

★韩国最佳教育品牌大奖图书
★韩国教育部指定中小学生必读书



全球青少年都**喜欢的**
历史冒险书

畅销**200万册**

穿越英国
逃出伦敦塔



连环画出版社

Xiron 北京磨铁童盟文化传媒有限公司 策划

[韩]金成重 著 [韩]李宇逸 绘 干太阳 译

鲁滨孙世界历史探险记

穿越英国 逃出伦敦塔

Xiron 北京磨铁童盟文化传媒有限公司 策划

[韩]金成重 著 [韩]李宇逸 绘 千太阳 译



连环画出版社

著作权合同登记号 图字 : 01-2011-6368

노빈손의 파란만장 영국 유랑기

Text copyright © 2008, Kim Seong-joong

Illustration copyright © 2007, Lee Woo-il

All rights reserved.

Simplified Chinese translation edition © 201X by Beijing X-iron Children
Alliance Culture Media Co., Ltd.

This Simplified Chinese edition was published by arrangement with
Danielstone Publishing Co. through Imprima Korea Agency
and Qiantaiyang Cultural Development (Beijing) Co., Ltd.

图书在版编目 (CIP) 数据

穿越英国：逃出伦敦塔 / 金成重著；李宇逸绘

— 北京：连环画出版社，2012.2

(鲁滨孙世界历史探险记)

ISBN 978-7-5056-2071-1

I. ①穿… II. ①金… ②李… III. ①儿童故事 - 中
国 - 当代 IV. ①I287.5

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第024822号

中国美术出版总社动漫出版中心 荣誉出品

作 者：金成重[韩]

绘 画：李宇逸[韩]

翻 译：千太阳

总 策 划：向 成

执行策划：陈美珍

责任编辑：李 滢

特约编辑：王志娟

连环画出版社出版发行

地 址：北京市东城区北总布胡同32号 邮编：100735

电 话：010-65122616

北京磨铁图书有限公司
北京磨铁童盟文化传媒有限公司 总经销

总部地址：北京市西城区德胜门外大街83号德胜国际中心B座10层

印 刷：廊坊市兰新雅彩印有限公司

销售电话：010-84242008

版 次：2012年4月第1版 2012年4月第1次印刷

开 本：710mm×1000mm 1/16

印 张：10.25

书 号：ISBN 978-7-5056-2071-1

定 价：25.80元

版权所有 侵权必究

(如有印装质量问题，影响阅读，请与承印厂联系调换)

目录

序幕

- 九又四分之三站台 >11
- 鲁滨孙所不知道的英国面貌 >14



第一章 贵族鲁滨孙

- 遇到折磨伯爵>20
- 讨厌的绅士课程>23
- 伊丽莎白女王的晚餐>27
- 女王宠爱的低俗幽默达人>32
- 相亲晚会上的捣蛋男人>34
- 下午茶和政治讨论>39
- 议会派与保王派的友谊足球赛>41
- 大卫白熊给我们讲的英国足球故事>45

- 被盗的大宪章>53
- 去找福尔摩斯>55
- 三名可疑人物>58
- 变成逆贼的鲁滨孙>62
- 锤子法官给我们讲的英国自由和民主故事>64





第二章 平民鲁滨孙

关进伦敦塔>70

断头台上的鲁滨孙>70

怀表的去向>74

监狱里的朋友：哈姆雷特>75

用橙汁写的密书>77

越狱>80

英国的国王和伟人们>84

大卫白熊的过去>90

新大陆上的违法者>93

因嘻哈被选中>95

大力士白熊，男扮女装的哈姆雷特，

秘书鲁滨孙>100

涌出灵感>102

哈姆雷特一夜成名>103

全球剧团的人气明星>106

噢，罗密欧！你的名字为什么是罗密

欧？>107

折磨伯爵给我们讲的全球剧场故事>112

第三章 海盗鲁滨孙

招聘热爱大海的人才>120

金鹿号的面试考试>123

做海盗真辛苦>125

单眼汉杰克的星期四眼罩失踪事件>128

与钩子比尔捕捉大鲨鱼>129

英国常识猜谜游戏，现在开始挑战吧！>132

西班牙商船被盗>134

海盗变海军>136

无敌舰队的弯月队形>138

从厨房着火想到的战术>142

英西大海战的前一天晚上>145

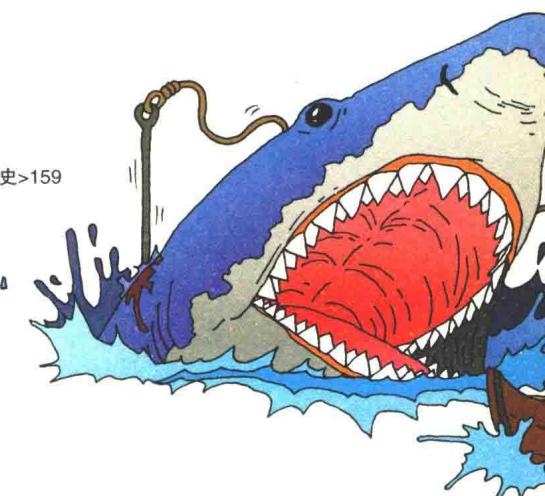
无敌舰队再也不是无敌了>146

开启大帝国时代>150

用味觉点评英国文化>152

尾声

一眼看穿英国历史>159



鲁滨孙世界历史探险记

穿越英国 逃出伦敦塔

XIron 北京磨铁童盟文化传媒有限公司 策划

[韩]金成重 著 [韩]李宇逸 绘 千太阳 译



连环画出版社

著作权合同登记号 图字：01-2011-6368

노빈손의 파란만장 영국 유랑기

Text copyright © 2008, Kim Seong-joong

Illustration copyright © 2007, Lee Woo-il

All rights reserved.

Simplified Chinese translation edition © 201X by Beijing X-iron Children
Alliance Culture Media Co., Ltd.

This Simplified Chinese edition was published by arrangement with
Danielstone Publishing Co. through Imprima Korea Agency
and Qiantaiyang Cultural Development (Beijing) Co., Ltd.

图书在版编目（CIP）数据

穿越英国：逃出伦敦塔 / 金成重著；李宇逸绘

—北京：连环画出版社，2012.2

（鲁滨孙世界历史探险记）

ISBN 978-7-5056-2071-1

I. ①穿… II. ①金… ②李… III. ①儿童故事－中
国－当代 IV. ①I287.5

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第024822号

中国美术出版总社动漫出版中心 荣誉出品

作 者：金成重[韩]

绘 画：李宇逸[韩]

翻 译：千太阳

总策 划：向 成

执行策划：陈美珍

责任编辑：李 滢

特约编辑：王志娟

连环画出版社出版发行

地 址：北京市东城区北总布胡同32号 邮编：100735

电 话：010-65122616

 北京磨铁图书有限公司 总经销
 北京磨铁童盟文化传媒有限公司

总部地址：北京市西城区德胜门外大街83号德胜国际中心B座10层

印 刷：廊坊市兰新雅彩印有限公司

销售电话：010-84242008

版 次：2012年4月第1版 2012年4月第1次印刷

开 本：710mm×1000mm 1/16

印 张：10.25

书 号：ISBN 978-7-5056-2071-1

定 价：25.80元

版权所有 侵权必究

(如有印装质量问题，影响阅读，请与承印厂联系调换)

序言



在历届奥林匹克运动会闭幕式上会有下一个举办城市的预告演出。2012年的东道主是英国伦敦，刚写完这本书的我期待着英国会有一场精彩的表演，为此特地去北京看了北京奥运会的闭幕式。

英国的预告演出，开场是一辆红色双层巴士缓缓登场，之后巴士分成两部分。中间部分从舞台上升起，传说中著名的摇滚乐队出场了。接着，英国著名女歌手在吉他伴奏下唱起了英国歌曲，舞蹈演员欢快热情地跳着舞，富有浓郁英国文化特色的歌舞赢得观众阵阵掌声。英国著名足球运动员贝克汉姆，高兴地把一个足球踢向场内的情景也让我印象深刻。

这场预演展现了“现在的英国”，而不是“过去的英国”。当天的演出令英国这个绅士之国、雨水多的国家，从非常重视传统和保守的一面中摆脱出来，体现了她年轻、亲近、活力、干练的一面，可以说是一场成功的演出。

英国是一个相反事物共存的国家。一年中有190多天是雨天，但是却拥有温和美丽春天般的阳光。正如“绅士之国”的名称让人联想到的，英国人非常



重视礼仪，但是作为足球和橄榄球等激烈运动的发源地，总会有一些暴力观众，政府因此而头痛。王宫里住着女王，但是平民百姓和工人们并不羡慕那种贵族生活，他们尽情享受着自己的文化和生活。

曾经有一个时期，地球上四分之一的领土是英国的殖民地，但是那个光荣的时代已去，她回到了欧洲边上的一个小岛国。

英国真的只是一个小小的岛国吗？作为世界公用语言——英语的故乡，一代文豪莎士比亚的故乡，英国依旧以自身的独特魅力吸引着世界各地的人们。

我们的朋友鲁滨孙这次是到英国伦敦去旅行的。从伦敦国王十字站九又四分之三站台出发的鲁滨孙，在旅行的途中会遇到可怜的伯爵、吝啬的伊丽莎白女王、忠诚的大卫白熊、全球娱乐公司代表莎士比亚等有趣的人物。

这次旅行虽说吃了不少苦，但是因为有了在王室和莎士比亚



剧团等地的有趣冒险，鲁滨孙充分享受着其中的乐趣。

好了，我们去英国之旅的双层巴士要出发了，如果想要找到好位置，赶快坐上来吧！

金成重



领衔主演以及友情客串



鲁滨孙

为了给在英国研修语言的马顺带去腌制小螃蟹，他阴错阳差回到伊丽莎白一世的时代，做了一次时空旅行。他用打嗝和放屁等低俗幽默，得到了女王的宠爱，地位迅速上升。后来被诬陷，还被关进伦敦塔，发生了许多有趣的故事。



伊丽莎白一世



折磨伯爵

在25岁风华正茂的年龄，统治着大英帝国，使大英帝国成为太阳不会落下去的国家。相亲和收集新郎候选人照片是她的爱好。吝啬的她雇用鲁滨孙当她的丑角，但不给工资，使得鲁滨孙本来就稀疏的头发又掉了很多。



大卫白熊

在泰晤士河边遇到鲁滨孙，把他带回了来，努力让鲁滨孙成为绅士，不让他当众抠鼻子、放屁、打嗝等。为了使鲁滨孙成为绅士，折磨伯爵倾家荡产，之后把责任都归咎于鲁滨孙，并对他恨之入骨。

折磨伯爵的庭院师，英国人。因三个土豆，把鲁滨孙视为主人，并对他忠诚无比。他的足球踢得特别好，被人怀疑是贝克汉姆的祖先。目前正苦恼着要不要辞掉庭院师一职，去当议会派足球选手。



以对每件事都深思熟虑为爱好的丹麦王子，总说能看见幽灵，使他周围的人吓一跳。与鲁滨孙一起从伦敦塔逃出后，居然抛弃了王子的身份，过起了普通人的生活。后来莎士比亚依据这个人物写出一部巨著。



全球剧场的主人和发掘明星的星探。总会说“我有灵感”，然后就开始创作剧本。与之卓越的才华相反，没有大学文凭的他总是为抄袭的谣言所困扰，不喜欢临时发挥的演员。



有野心、有领导力的勇敢人物。海盗一般都会被处以绞刑，但他却获得爵位，并升为海军总司令官。他的爱好是掠夺西班牙商船，特技是发炮。每到月圆之夜，他都会走到甲板上陷入深思。

德雷克船长



喜欢上下抖动胡须，总是能够找出真凶，使之明白在会跳的犯罪分子之上还有会飞的名侦探。不仅有缜密的推理能力，而且非常有时尚感。他的长胡须、骑马帽和拿着铁棍的姿势在伦敦大街小巷流行开来。



是议会派的代表，承认女王的人气，但还是坚持英国应该由议会统治的信念。力气很大，在判决的时候总是把锤子弄坏。因为头发稀少的原因，与鲁滨孙惺惺相惜，同病相怜，两人很快成为好朋友。

锤子法官

目录

序幕

- 九又四分之三站台 >11
- 鲁滨孙所不知道的英国面貌 >14

第一章 贵族鲁滨孙

- 遇到折磨伯爵>20
- 讨厌的绅士课程>23
- 伊丽莎白女王的晚餐>27
- 女王宠爱的低俗幽默达人>32
- 相亲晚会上的捣蛋男人>34
- 下午茶和政治讨论>39
- 议会派与保王派的友谊足球赛>41
- 大卫白熊给我们讲的英国足球故事>45

- 被盗的大宪章>53
- 去找福尔摩斯>55
- 三名可疑人物>58
- 变成逆贼的鲁滨孙>62
- 锤子法官给我们讲的英国自由和民主故事>64





第二章 平民鲁滨孙

- 关进伦敦塔>70
- 断头台上的鲁滨孙>70
- 怀表的去向>74
- 监狱里的朋友：哈姆雷特>75
- 用橙汁写的密书>77
- 越狱>80
- 英国的国王和伟人们>84

- 大卫白熊的过去>90
- 新大陆上的违法者>93
- 因嘻哈被选中>95
- 大力士白熊，男扮女装的哈姆雷特，秘书鲁滨孙>100
- 涌出灵感>102
- 哈姆雷特一夜成名>103
- 全球剧团的人气明星>106
- 噢，罗密欧！你的名字为什么是罗密欧？>107
- 折磨伯爵给我们讲的全球剧场故事>112

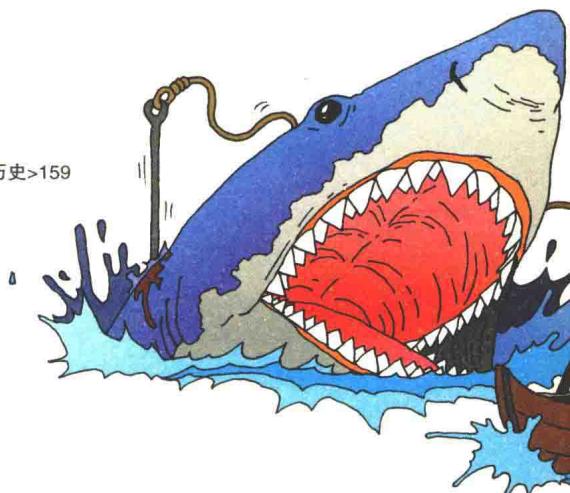
第三章 海盗鲁滨孙

- 招聘热爱大海的人才>120
- 金鹿号的面试考试>123
- 做海盗真辛苦>125
- 单眼汉杰克的星期四眼罩失踪事件>128
- 与钩子比尔捕捉大鲨鱼>129
- 英国常识猜谜游戏，现在开始挑战吧！>132

- 西班牙商船被盗>134
- 海盗变海军>136
- 无敌舰队的弯月队形>138
- 从厨房着火想到的战术>142
- 英西大海战的前一天晚上>145
- 无敌舰队再也不是无敌了>146
- 开启大帝国时代>150
- 用味觉点评英国文化>152

尾声

- 一眼看穿英国历史>159



序幕



九又四分之三站台



这里是伦敦国王十字站。

鲁滨孙背着沉重的行李包，像企鹅般蹒跚着走进了巴洛克风格的车站。

“我终于能看到我的小马顺了。”

鲁滨孙深深吸了一口气，把沉重的背包放下来。他在背包里装着辣椒酱、咸菜、鱼子酱和腌制螃蟹，这些都是为在英国进行语言研修的马顺准备的。

鲁滨孙选择英国为他的第五个世界旅行地纯粹是因为马顺的一句话：

“我不仅想你，也好想吃腌制螃蟹！你一定要来哦，不来的话你知道我的脾气的。”

怎么听起来马顺想吃腌制螃蟹多于想他呢，但鲁滨孙还是准备了这些东西，出发到了英国。

雾蒙蒙的车站里人山人海，这时有个少年推着小车快速向他跑来。

“啊！”

“真是对不起！”

少年碰到了鲁滨孙的肩膀，鲁滨孙失去重心倒在地上。

“那是什么？”

地上有本黑色封皮的小手册，似乎是从刚才那位少年身上掉下来的。

“霍格沃茨魔法学校学生手册？霍格沃茨？好像在哪

唯一举办过三届奥运会的城市：伦敦

伦敦与纽约、巴黎、东京都是世界特大城市之一。它是世界上最早开通地铁的城市，是欧盟最大的城市。伦敦被选为2012年第30届奥运会举办地，成为历史上唯一举办过三届奥运会的城市。英国著名诗人和随笔家塞缪尔·约翰逊说过厌恶伦敦的人是对人生产生厌倦的人。

儿听说过这个学校啊。”

为了把手册还回去，鲁滨孙四处张望，推着小车的少年正在9号站台上。

“喂！你的手册……”

快要追上少年的鲁滨孙看得非常清楚，那位少年竟然通过了9号和10号站台中间的那道墙！而且抓住那位少年披肩的鲁滨孙也跟着通过了这道墙！这些都是眨眼间发生的事情。

“我这是被鬼戏弄了吗？这是哪里？”

方才通过的墙壁上写着“九又四分之三站台”。鲁滨孙打起精神仔细观察着周围，列车轨道上有一列朱红色的蒸汽火车正吐着白烟。这里有许多穿着黑袍的少男少女，格外热闹。

“哈利，你后面那个长得很丑的麻瓜是谁呀？”

一位满脸长着雀斑的金发少年问道。

这时候带鲁滨孙进来的那位少年才回头看了看，他的额头上有一道闪电形的疤，戴着黑色圆框眼镜，这位少年正是世界上最有名的魔法师——哈利·波特。

看见拽着自己披肩底部的鲁滨孙，哈利·波特吓了一跳。

“你是哪位？”

“我嘛，我是大韩民国代表性美男鲁滨孙，你是哪位？”

“我是哈利·波特。”

“哇，你能在这儿给我签个名吗？”

九又四分之三站台

在J.K·罗琳写的科幻小说《哈利·波特》中，哈利一直到12岁都不知道自己是魔法师。12岁那年他收到了从魔法学校寄来的入学通知书。去上学必须经过国王十字站九又四分之三站台，再坐火车去魔法学校。不是九号也不是十号站台，竟然是九又四分之三站台！在国王十字站，人们可以看到为游客设立的九又四分之三站台。